

MARVEL®

presents



MAR '97 4



STAR TREK® STARLINE™ ACADEMY

Tout est permis à la guerre comme en amour.



Version française

RENAUD
Lanang

L'AVENIR DE LA
FÉDÉRATION SÉRAIT-IL
SUR DEEP SPACE 9 ?

POSSIBLE.

CENTRE D'OPÉRATION
SÉCURISÉ, LA STATION
APPARTIENT MAINTENANT
À L'EMPIRE.

ELLE EST MORTE... TUÉE
DANS L'EXPLOSION,
COMME LES AUTRES.

JE VAIS JETER SON
CADAVRE EN L'AIR ET
LE VAPORISER.

POUR-
QUOI ?

WAR AND PEACE PART 1 OF 2

AUTEUR : CHRIS COOPER

ILLUSTRATION : CHRIS
RENAUD, JIM NOVAK,
KEVIN SOMERS

TRADUCTION : PASCAL L.,
DIDIER, COMPAGNON

**GUERRE
ET PAIX I**

ZRAAK

POUR MON
PLAISIR



QUELQU'UN SE SOLVIENT AVOIR TUÉ UN FERENGI...

...EN UNIFORME DE STARFLEET ? !

REGARDEZ !

DÉSOLÉ DE TE DÉCEVOIR, ANIMAL...

...MAIS JE NE SUIS PAS UNE CIBLE SANS VIE, COMME LE MAJOR KIRA !

GASK...

JE SUIS SON VENGEUR !

VORP

VORP



IL N'Y A QU'UN SEUL FERENGI DANS STARFLEET...

UNGH!

..L'ALLIÉ DU FLÉAU!

ZRAAK

LE FLÉAU ? ! SI SON ALLIÉ EST ICI, ALORS IL DOIT ÊTRE...

JUSTE AU-DESSUS DE TOI.

JE PRÉFÈRE LE COMBAT RAPPROCHÉ, PAS TOI ?

LES COUPS DE DISRUPTEUR S'ÉGARENT SI FACILEMENT.

ZRAAK



... MAIS CELA
NE ME FAIT PAS
OUBLIER LE CRI DE
YOSHI...

J'AI TUÉ DES
CENTAINES DE
KLINGONS...

...SON CRI LORSQUE
LES KLINGONS L'ONT
MASSACRÉ.
ALORS
JE RECOMMENCE,
JE RECOMMENCE...

...TOUJOURS.

BRAK

TON BRAS...
C'EST PAS BEAU,
NOG.

TOUJOURS
PLUS BEAU QUE
TON RIDICULE
CACHE-OEIL

T'PRIELL ELLE,
ÉTAIT PLEINE DE
SURPRISE.

TA PROTHÈSE
FONCTIONNE BIEN...
TU LE PORTES
JUSTE... POUR LES
INTIMIDER.

APRÈS TOUT CE
TEMPS, NOUS
N'ARRIVONS PLUS À
NOUS SURPRENDRE
TOI ET MOI.

NE PARLONS
PAS DES
FIASCOS.

TU ES SÛR
DU CHEMIN ?

MATT, J'AI
GRANDI SUR
DS9.

NOUS
SOMMES
EN SÉCURITÉ...
POUR LE
MOMENT.

NOG... JE SUIS DÉSOLÉ
QUE NOUS SOYONS ARRIVÉS
TROP TARD POUR SAUVER
TA FAMILLE.

STARFLEET EST TROP
ÉPAILLÉE. NOUS
SOMMES EN TRAIN
DE PERDRE LA
GUERRE.

QUAND AVONS-
NOUS CONNU LA PAIX
POUR LA DERNIÈRE
FOIS ? LA PAIX DE
L'ESPRIT ?

CELA
DOIT FAIRE
3 ANS...

...NOTRE PREMIÈRE ANNÉE À L'ACADÉMIE...

...QUAND LE COMMANDANT ZLINO NOUS A DONNÉ NOS AILES.

COMPTE TENU DE VOS ACTIONS LORS DE L'AFFAIRE DE L'ESCADRON ROUGE, IL Y A QUELQUES SEMAINES (*) L'AMIRAL BRAND ET MOI AVONS DÉCIDÉ...

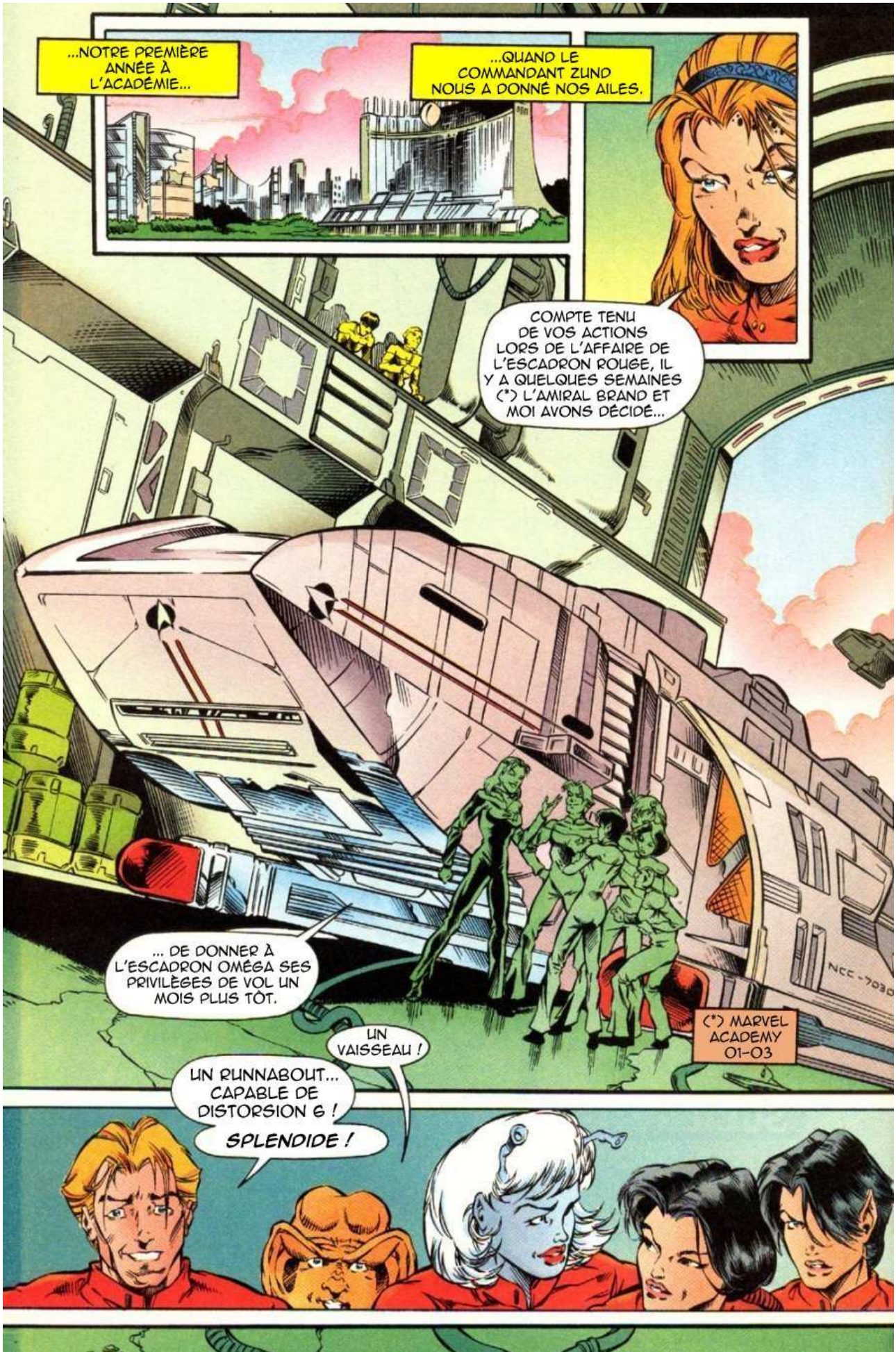
... DE DONNER À L'ESCADRON OMÉGA SES PRIVILÈGES DE VOL UN MOIS PLUS TÔT.

UN VAISSEAU !

UN RUNNABOUT... CAPABLE DE DISTORSION 6 !

SPLÉNDIDE !

(*) MARVEL ACADEMY 01-03





QUI VA PILOTER ?

JE SUIS CELLE QUI A PASSÉ LE PLUS DE TEMPS EN SIMULATION.



AUCUN D'ENTRE VOUS NE PEUT ÉGALER MES RÉFLEXES.

MOI ! MOI !

CHEZ MON PÈRE, J'AI DÉJÀ PILOTÉ.

MOI ! MOI !

QUELQU'UN AVEC UN RIEN DE CONTRÔLE ÉMOTIONNEL SERAIT UN CHOIX PLUS LOGIQUE.

CE QUI DE MOI LE PLUS EXPÉRIMENTÉ



NOUS... POURQUOI DEVRAIS-TU PILOTER EN PREMIER ?

MOI ! MOI !



EUH...

...PARCE QUE J'AI LES LOBES POUR CELA ?

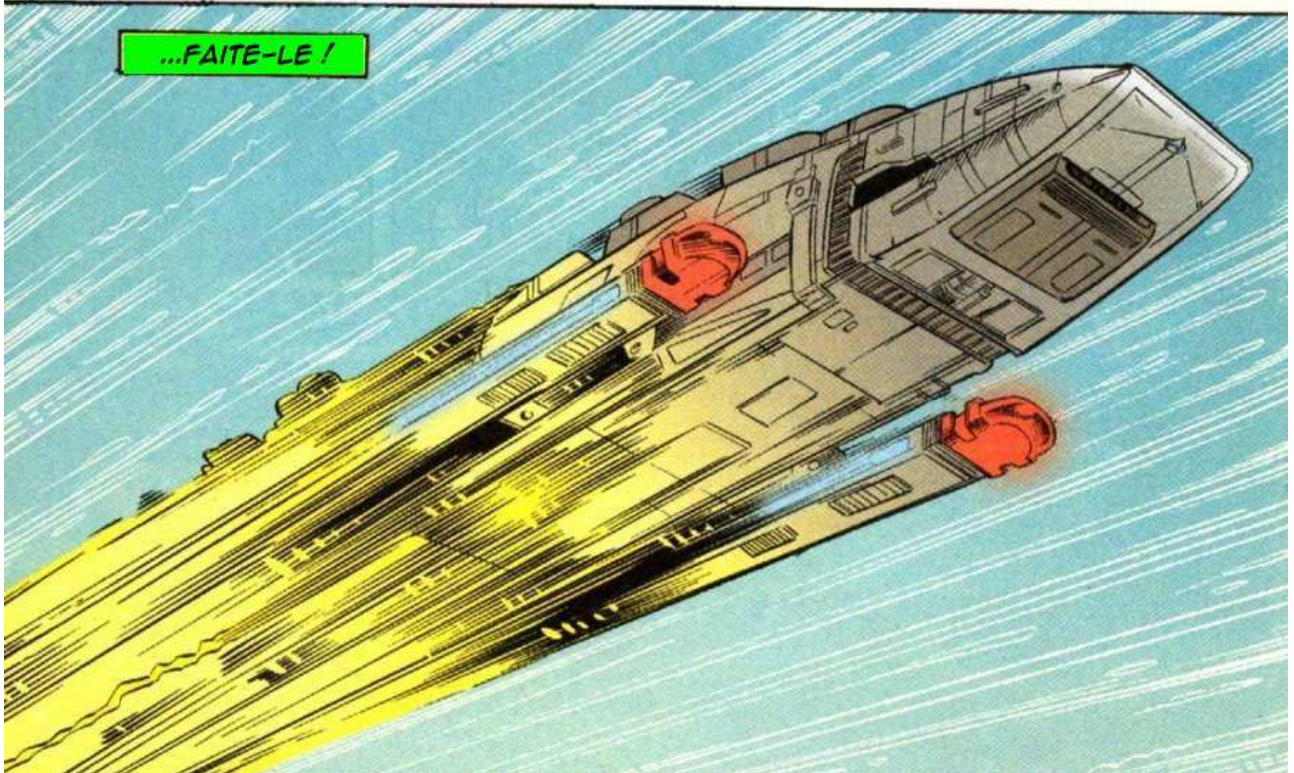
EN FAIT, LES CADETS...



...JE VAIS PILOTER LE RUNABOUT...



...JUSQU'À CE QUE NOUS SOYONS DANS UN ESPACE DÉGAGÉ.







POUR SON BAPTÊME DE PREMIER VOL.

NOUS AVONS SIMULÉ LE PROBLÈME DE TÉLÉPORTATION...

...ET ON L'A ENVOYÉ SUR LA PLANÈTE, À UN MÈTRE AU-DESSUS D'UN LAC.

APRÈS UN CONTRÔLE DE SÉCURITÉ, EAU PROPRE, PAS DE PRÉDATEURS.

BIEN...



...AI-JE DÉJÀ MENTIONNÉ QUE KAMILAH NE SAIT PAS NAGER ?

WHOOOPS !!!



JE LA RAMÈNERAI PRONTO !

JE CACHE LES OBJETS TRANCHANTS !

JE PRÉPARE LE RÉANIMATEUR !

BANDE D'IGNOBLE BAVEUX DE KOFF !!

JE VAIS ME CACHER !



JE VOUDRAIS UN PHASER, ... RÉGLÉ SUR LÉTAL !...



HA HA HA HA HA

...MAIS JE ME CONTENTERAI D'UN SÈCHE-CHEVEUX !

EH ? EST-CE QUE... ?



IMPOSSIBLE, PAS AUSSI LOIN DANS L'ESPACE DE LA FÉDÉRATION.



PARFAIT.

UNE CIBLE PARFAITE, QUI PROUVERA LA VALEUR DU 'PREMIER CADRE', LE PLUS VALEUREUX DES ESCADRONS DE CADETS DE L'ACADEMIE IMPERIALE

UN MOMENT, MURG ! SI CE VAISSEAU EST PILOTE PAR DE SIMPLES SCIENTIFIQUES, IL N'Y AURA AUCUNE GLOIRE A LE NEUTRALISER !

SILENCE, KOVOLD ! TU ES CONTRE MES ORDRES DEPUIS LE DEBUT !

NOUS SOMMES CENSÉS ÊTRE SUR UN VOL D'ENTRAÎNEMENT, PAS INFILTRER L'ESPACE DE LA FÉDÉRATION.

C'EST CONTRE LA POLITIQUE DE L'EMPIRE. IL Y A UN CESSEZ-LE-FEU ENTRE NOUS ET LA FÉDÉRATION.



POUR LE MOMENT.



JE COMMANDE CETTE MISSION, KOVOLD ET JE DIS QUE NOUS ALLONS NEUTRALISER CE VAISSEAU.

POURQUOI NE PAS ATTENDRE UNE TRANSMISSION ? CELA DEVRIT NOUS RENSEIGNER SUR L'ÉQUIPAGE DE CETTE NAVETTE.



FAIS ATTENTION À MURG. IL POURRAIT ESSAYER DE TE FAIRE DU MAL...

...ET J'AIME TON CORPS COMME IL EST, SANS TROP DE BALAFRE.

D'ACCORD, B'ESSA'AL.

UN AVENIR DIFFÉRENT
POUR DEEP SPACE 9...

...ÉVENTUELLEMENT

...UNE ÈRE
AUDACIEUSE NON
SEULEMENT POUR
NOUS, MAIS POUR
TOUTE LA GALAXIE...

CE SERAIT
GRANDIOSE.

POURQUOI NE PAS SAUTER
LE DISCOURS ET ... LE
REPLACER PAR UN CHANT
DE RÉCONCILIATION ?

PARCE QUE LA
SEULE CHOSE
PLUS ENNUIYÉUSE
QU'UN CHANT
KLINGON, C'EST
DE NE BOIRE
QUE DE L'EAU
PLATE...

...PAVA !

BIEN SÛR, PAV ! 60
ANS TRAITÉ DE PAIX
ENTRE LES KLINGONS ET
NOUS CELA SE FÊTE.

BONJOUR, KAMILAH...
OU DEVRAIS-JE
DIRE COMMANDANT
GOLDSTEIN ?

MON MARI
M'A ENVOYÉ
M'ASSURER QUE
TOUT EST EN
ORDRE POUR LA
CÉRÉMONIE.

IL Y A BIEN EU QUELQUES
COUPS DE CANIF DANS LE
TRAITÉ, MAIS RIEN QUI NE
L'ENTACHE VRAIMENT.

YUP. C'EST LA KAM
QUE JE CONNAIS ET
QUE J'AIME...
STOÏQUE FACE À
L'ADVERSITÉ.
ALORS... À QUEL
POINT ES-TU
TERRIFIÉE ?

TOTALEMENT ! C'EST
LE PLUS IMPORTANT
DISCOURS DE MA
CARRIÈRE...

...ET JE SAIS QUE
JE VAIS LE
FOIRER !



TANTE PAVA !
TU ES TOUJOURS
BLEUE !

ET TOI FATIMAH,
TOUJOURS PETITE
ET PAS ENCORE
VERTE



... JE VEUX ÊTRE COMME
MAMAN ! ELLE FAIT UNE
ALLIANCE PERM... PERM...

UNE
ALLIANCE
PERMANENTE.



PAS ENCORE !
MAIS QUAND
JE SERAI
GRANDE...



...VOUI ! AVEC LES
KWINGONS.
ILS LE SIGNENT
AUJOURD'HUI ! MA
MAMAN A TOUJOURS
ÉTÉ AMIE AVEC
LES KWINGONW.



JE... JE N'IRAI
PAS JUSQUE-LÀ.
EN FAIT...



... LES KLINGONS
ET MOI AVONS EU
DES DIFFÉRENTS DÈS
LE PREMIER JOUR.

NOUS DEVONS
LEVER LES
BOUCLERS... TOUT
DE SUITE !!



UN OISEAU DE PROIE SE DÉSOCULTE !



COMMENT TU LE SAIS ? !

DISTORSION DE LA LUMIÈRE...

PLUS TARD, TOUT LE MONDE À SON POSTE ET RESTEZ CALMES, NOUS POUVONS DISTANCER CE VIEUX...



AAIIIEEEE !

COMMANDANT !



NOUS DEVONS ATTENDRE UNE TRANSMISSION !

J'AI CHANGÉ D'AVIS.



ET MAINTENANT, TU VAS FAIRE QUOI..

ON VA LES ABORDER...



...ET TU SERAS À CÔTÉ DE MOI.



NOUS AVONS PERDU LE CONTRÔLE D'ATTITUDE, ET LES BOUCLIERS DÉFLECTEURS SONT DÉFAILLANTS.

SI NOUS PERDONS LES BOUCLIERS, LES KLINGONS VONT NOUS ABORDER.

COMMENT TU LE SAIS ?!

J'AI PARTICIPÉ À UN ÉCHANGE D'ÉTUDIANT AVEC L'EMPIRE, J'Y AI APPRIS QUELQUES TRUCS.

COMBIEN DE KLINGONS VONT NOUS ABORDER ?

TOUT L'ÉQUIPAGE MOINS 2 OU 3 PERMANENTS QUI RESTERONT SUR L'OISEAU DE PROIE.

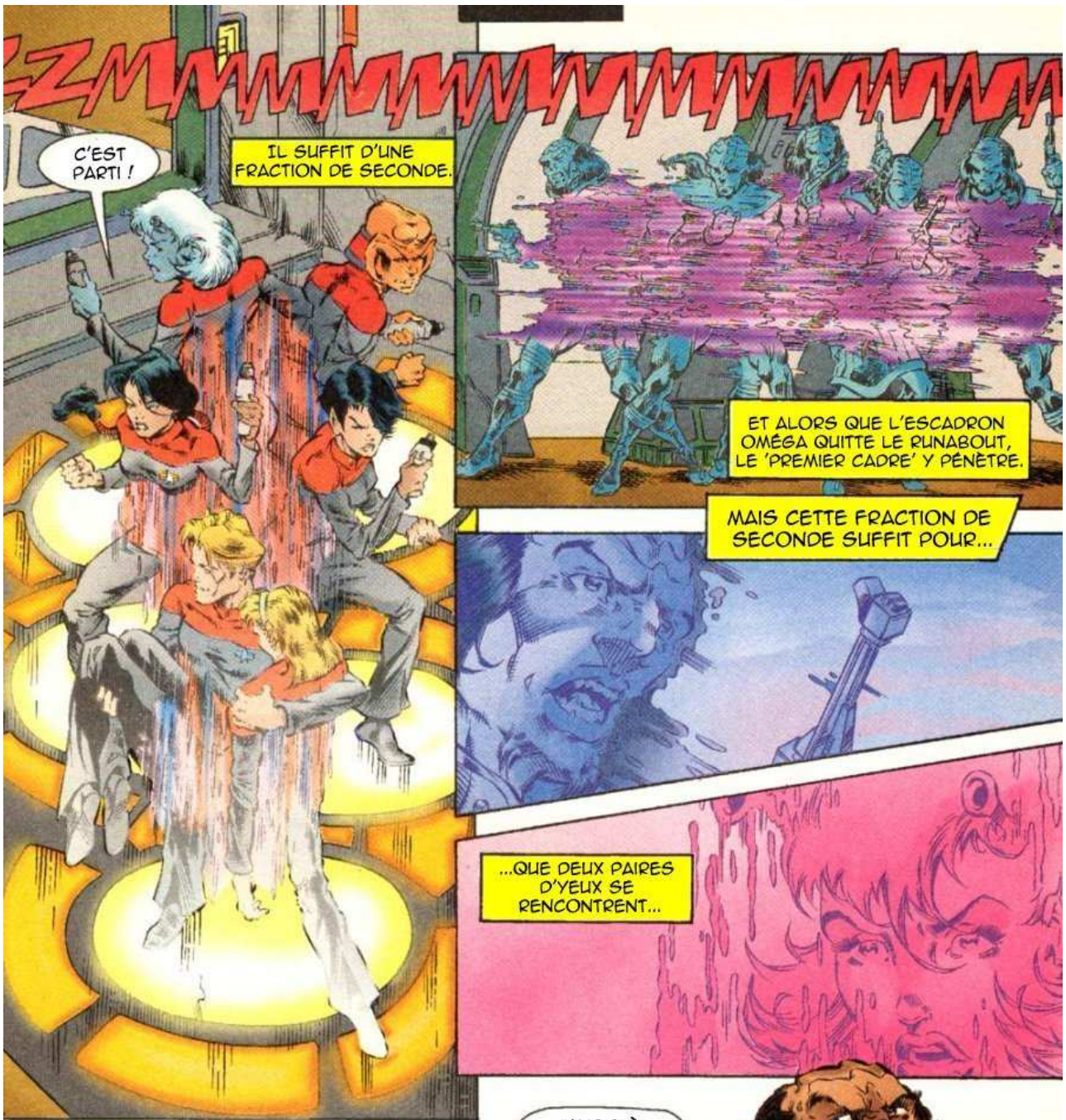
J'AI UN PLAN... UNE VARIATION SUR UN VIEUX TRUC DE KIRK...

... AU MOMENT OÙ ILS SE TÉLÉPORTENT À BORD, ILS DEVRONT BAISSER LEURS BOUCLIERS.

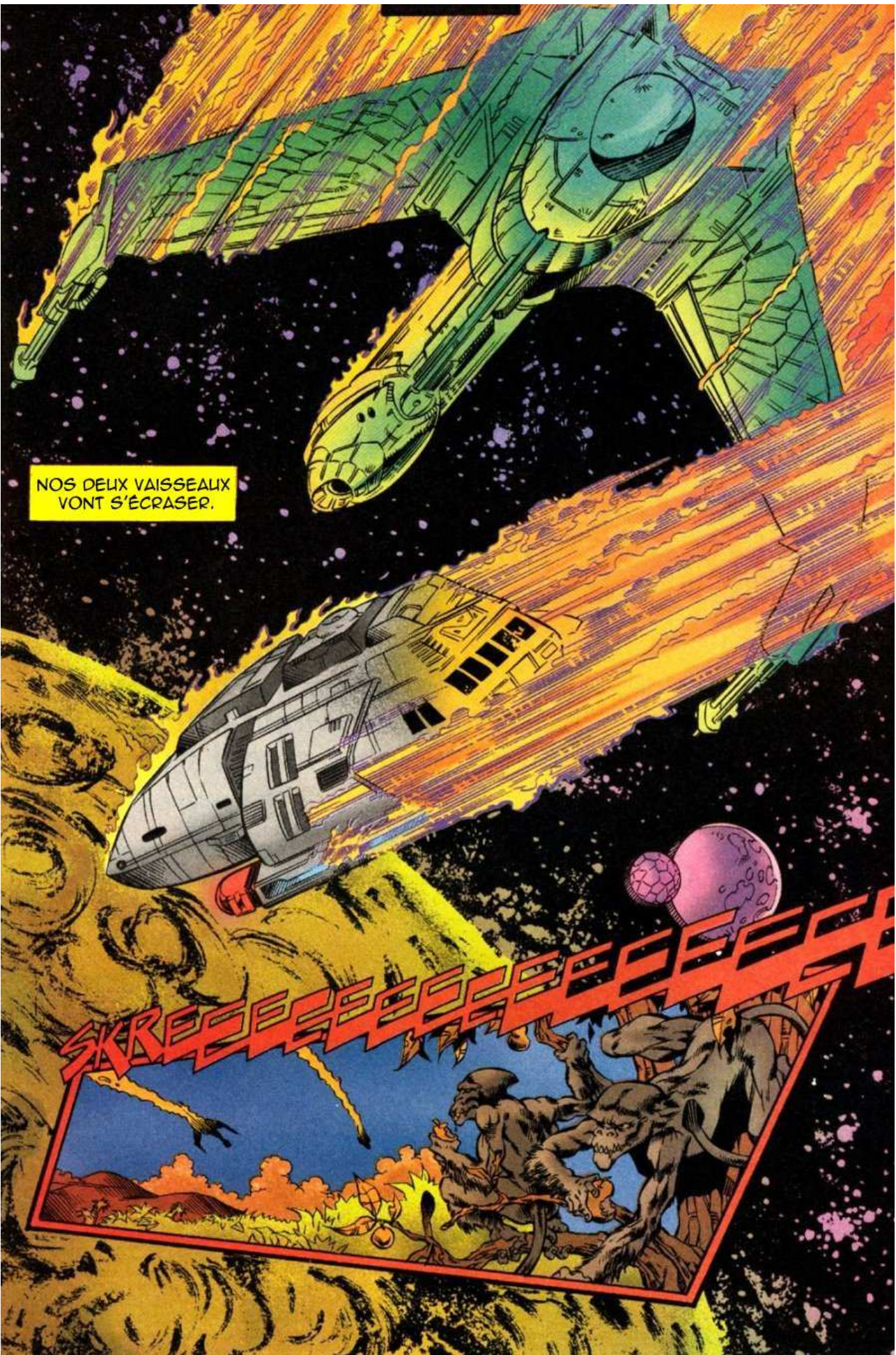
T'PRIELL RÉGLÉ LE TÉLÉPORTEUR POUR NOUS ENVOYÉ À LEUR BORD À CE MOMENT-LÀ

J'AIME BIEN ! ILS SE RETROUVENT PIÉGÉS SUR NOTRE VAISSEAU EN PANNE...

...ET NOUS NOUS RETROUVONS SUR LE LEUR !







NOS DEUX VAISSEAUX
VONT S'ÉCRASER.

SKREEEEEEEE

AU SOL

SEUL UN DES
DEUX KLINGONS
A SURVÉCU.

MON
DIEU... !

ZUND EST
GRAVEMENT BLESSÉE.
JE PENSE QU'ELLE
EST EN TRAIN DE
MOURIR.

C...COMMENT CELA
SE FAIT ? LA DÉCHARGE
ÉLECTRIQUE N'ÉTAIT PAS
SI FORTE.

C'EST UNE TRILLE...
UNE RACE DE 2
ESPÈCES SÉPARÉES
EN SYMBOSE.

CETTE UNION EST
FRAGILE, SI ELLE NE
VOIT PAS UN DOCTEUR
BIENTÔT...

SANS ZUND...
QU'EST-CE QU'ON
VA FAIRE ? NOUS
N'AVONS PAS ÉTÉ
FORMÉS POUR CELA !

NOUS SOMMES
DÉPASSÉS
PAR LES
ÉVÉNEMENTS...

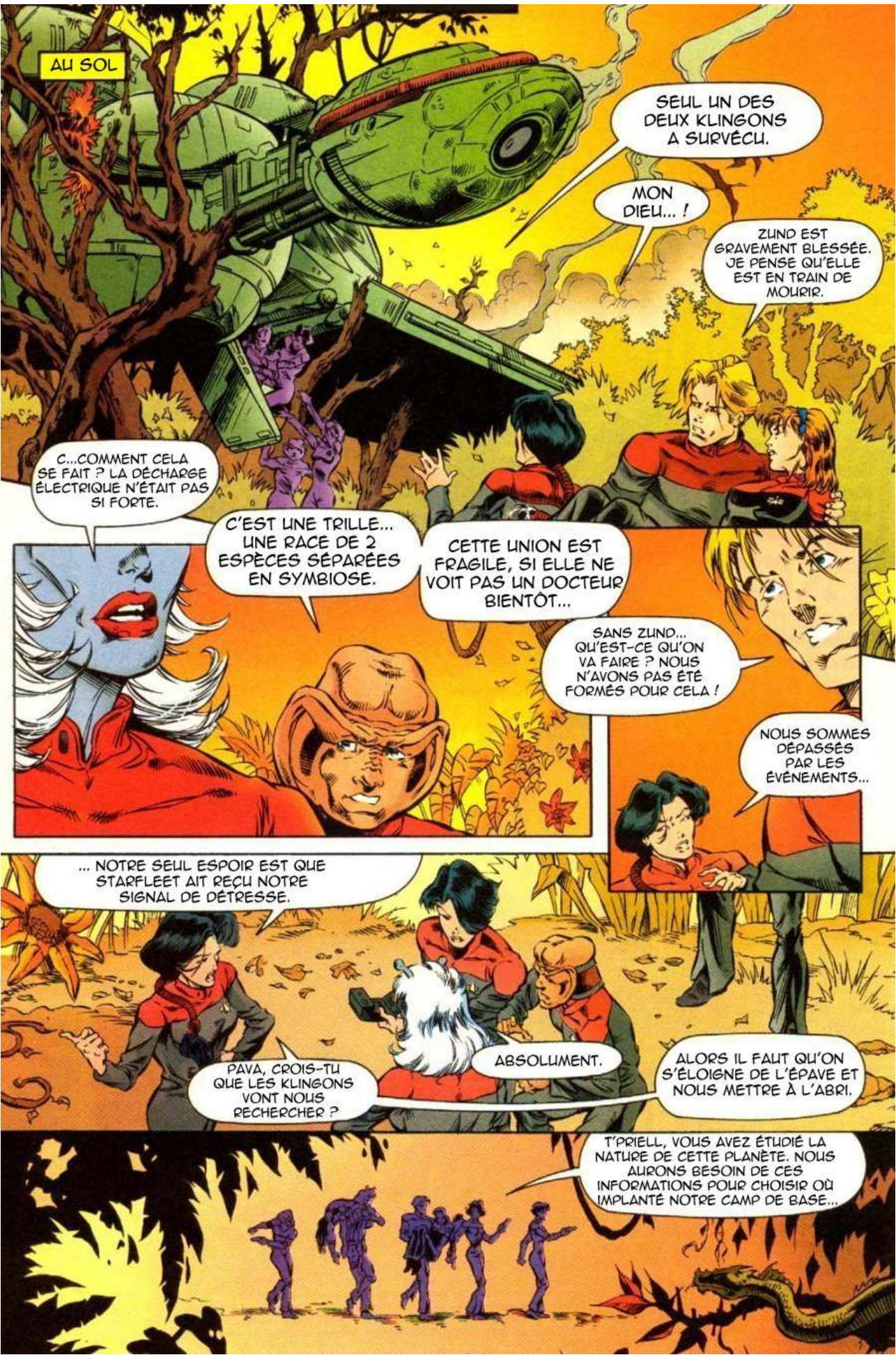
... NOTRE SEUL ESPOIR EST QUE
STARFLEET AIT REÇU NOTRE
SIGNAL DE DÉTRESSE.

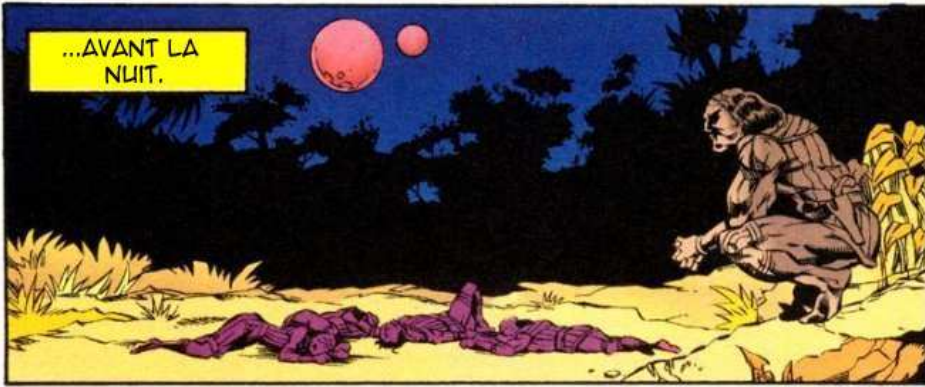
PAVA, CROIS-TU
QUE LES KLINGONS
VONT NOUS
RECHERCHER ?

ABSOLUMENT.

ALORS IL FAUT QU'ON
S'ÉLOIGNE DE L'ÉPAVE ET
NOUS METTRE À L'ABRI.

T'PRIELL, VOUS AVEZ ÉTUDIÉ LA
NATURE DE CETTE PLANÈTE. NOUS
AURONS BESOIN DE CES
INFORMATIONS POUR CHOISIR OÙ
IMPLANTÉ NOTRE CAMP DE BASE...





...AVANT LA NUIT.

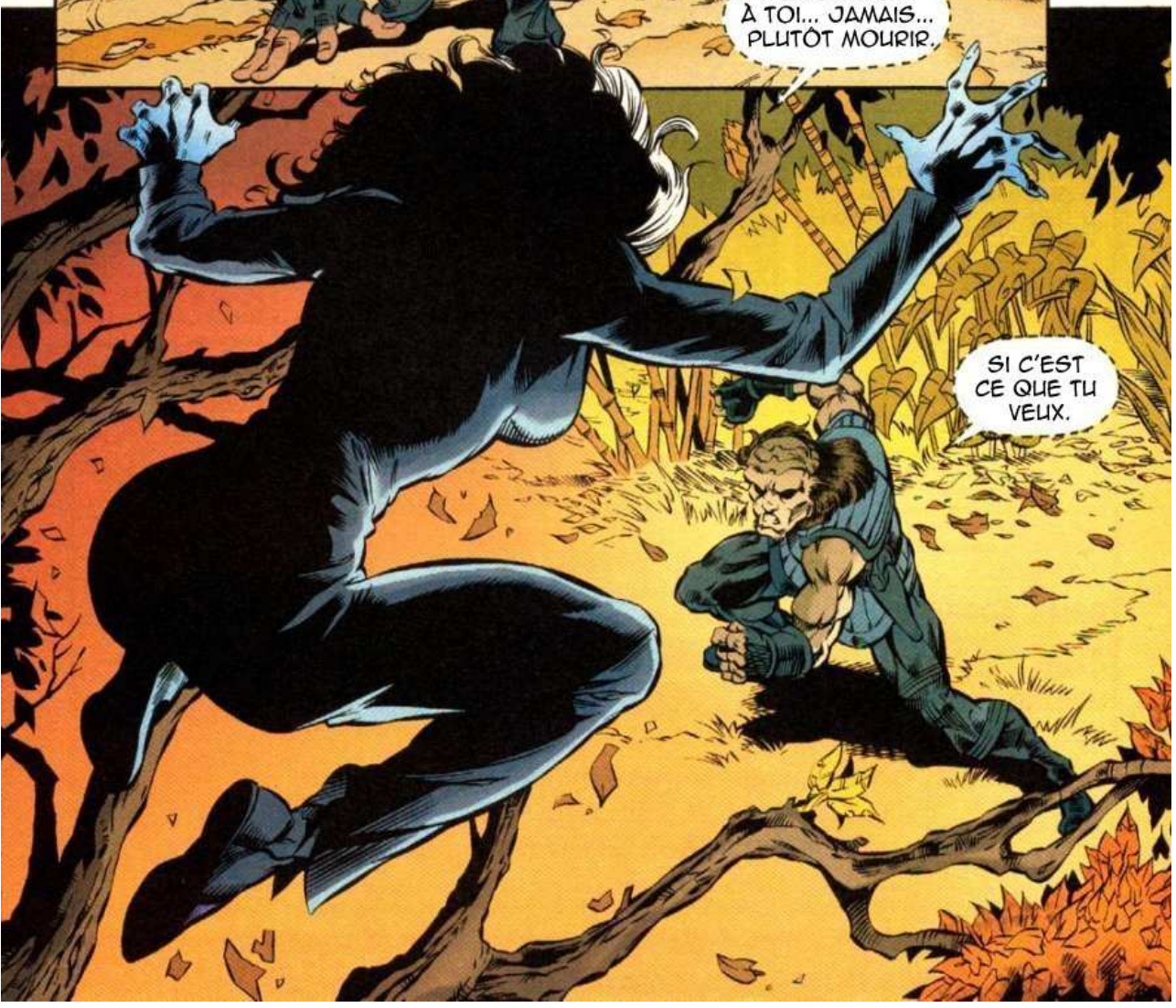


EH ?



RENDS-TOI...
OU AFFRONTES
UN GUERRIER
KLINGON EN
COMBAT
SINGULIER.

ME RENDRE...
À TOI... JAMAIS...
PLUTÔT MOURIR.



SI C'EST
CE QUE TU
VEUX.



ESPÈCE D'ORDURE !
COMMENT AS-TU OSÉ
NOUS ATTAQUER ?

WHAM

HUNH !



CE N'EST
PAS MOI QUI
COMMANDAIS...

BRAK

AGH !

...MAIS SI CELA ME
DONNE L'OCCASION
DE T'ÉCRASER.



JE NE PENSAIS
PAS TE REVOIR
UN JOUR, PAVA
EK'NOOR.



AVANT QUE
LA NUIT NE SOIT
TERMINÉE,
KOVAOLD...



...TU VAS
REGRETTER
D'ÊTRE ICI !

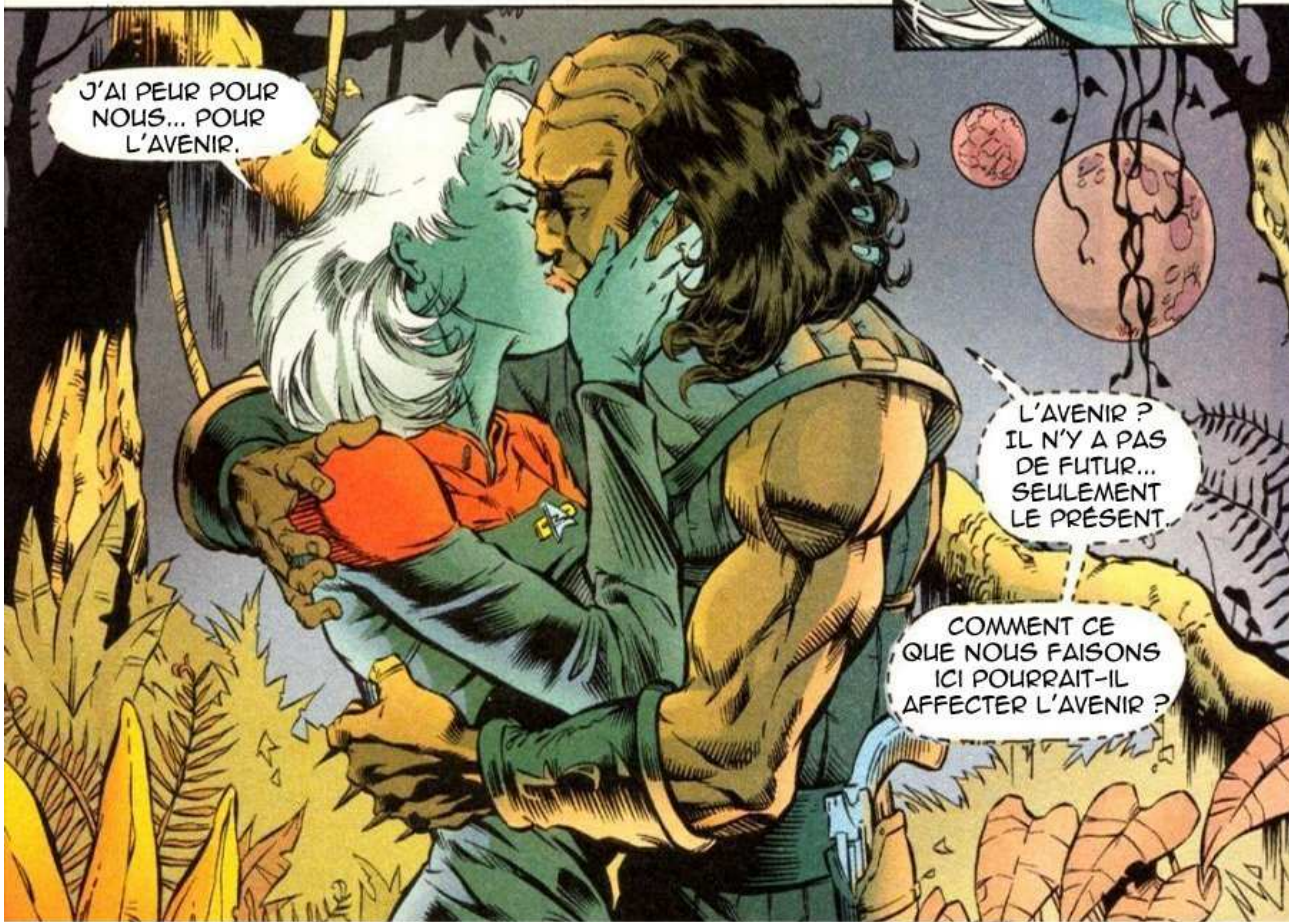


PAR
KAHLESS,
FEMME...



...TU ES
MAGNIFIQUE.
JE SAVAIS QUE
TU VIENDRAIS,
C'EST POURQUOI
J'AI PRIS SOIN DE
M'ÉCARTER DU
GROUPE.

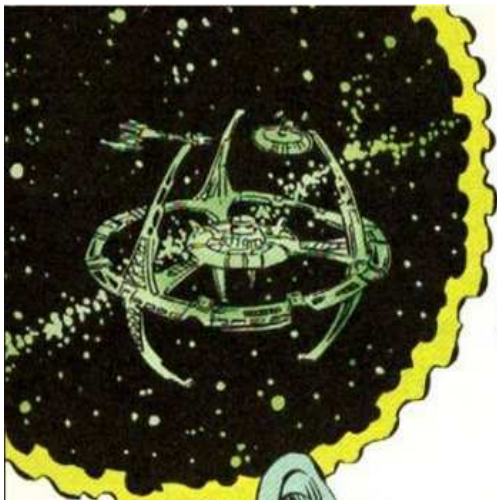
OH, KOVOLD...
POURQUOI DEVONS-
NOUS NOUS
RENCONTRER
CHAQUE FOIS AU
BOUT D'UNE ÉPÉE.



J'AI PEUR POUR
NOUS... POUR
L'AVENIR.

L'AVENIR ?
IL N'Y A PAS
DE FUTUR...
SEULEMENT
LE PRÉSENT.

COMMENT CE
QUE NOUS FAISONS
ICI POURRAIT-IL
AFFECTER L'AVENIR ?

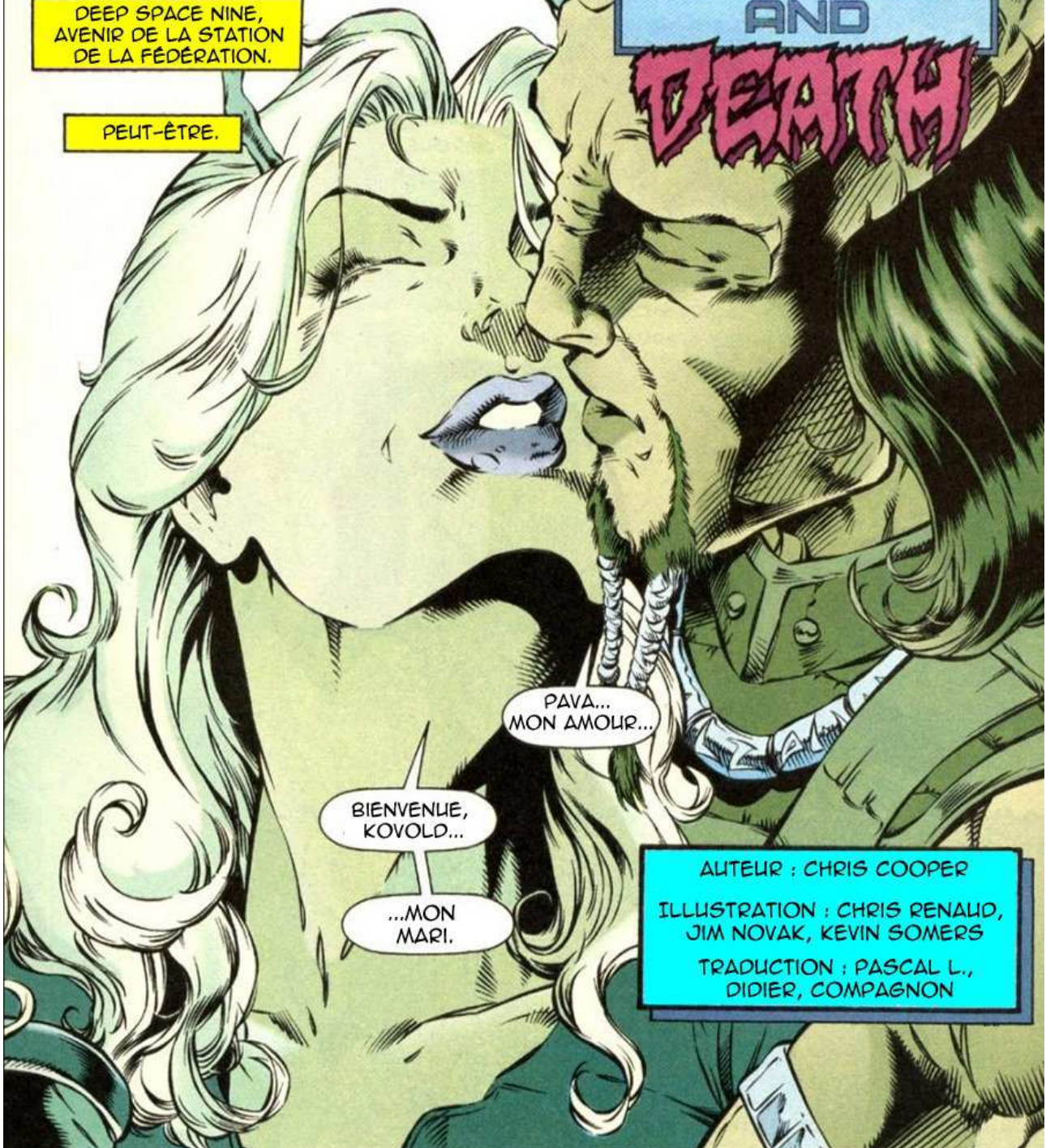


BIENVENUE AU 24ÈME SIÈCLE... UNE ÈRE OÙ LA TERRE ET LES AUTRES MEMBRES DE LA FÉDÉRATION DES PLANÈTES UNIES FONT FACE À LEURS PLUS GRANDS DÉFIS ! POUR RELEVER CES DÉFIS, STARFLEET A BESOIN DE NOUVELLES RECRUES... DES JEUNES GENS COMME LES CADETS DE L'ESCADRON OMEGA, PRÊTS À ALLER LÀ OÙ PERSONNE N'EST ALLÉ AUPARAVANT !

DEEP SPACE NINE, AVENIR DE LA STATION DE LA FÉDÉRATION.

PEUT-ÊTRE.

LOVE AND DEATH



PAVA...
MON AMOUR...

BIENVENUE,
KOVOLD...

...MON
MARI.

AUTEUR : CHRIS COOPER
ILLUSTRATION : CHRIS RENAUD,
JIM NOVAK, KEVIN SOMERS
TRADUCTION : PASCAL L.,
DIDIER, COMPAGNON





MAINTENANT QU'ELLE N'EST PLUS LÀ, VOUS POUVEZ VOUS TRIPOTER, SI VOUS VOULEZ !

HAH ! TA TANTE PAVA M'A PRÉVENU QUE TU ÉTAIS UNE SOURCE D'ENNUI FATIMAH !



ELLE A DIT CELA ?

PRESQUE AUTANT QU'ELLE...

...QUAND JE L'AI RENCONTRÉE POUR LA PREMIÈRE FOIS SUR QO'NOS, ELLE ÉTAIT LA CRÉATURE LA PLUS INDOMPÉE QUE JE N'AI JAMAIS RENCONTRÉE



NOUS ÉTIONS TOUS LES DEUX SI JEUNES ALORS... ELLE N'ÉTAIT PAS ENCORE ENTRÉE À L'ACADÉMIE...

... ET MOI... J'ÉTAIS TROP JEUNE POUR SAVOIR QUE MON COEUR SE BRISERAIT UNE FOIS QU'ELLE DEVRAIT RETOURNER SUR SA PLANÈTE.





VOUS VOUS
ÊTES DONC
MARIÉS !

PAS TOUT À FAIT.
C'ÉTAIT 2 ANS
AVANT QU'ON SE
RETROUVE...


...ET PAS DANS
LES MEILLEURES
CIRCONSTANCES.




PAVA ÉTAIT UNE CADETTE
DE L'ESCADRON OMÉGA, LORS
DE SON PREMIER VOL
D'ENTRAÎNEMENT...




...ALORS QUE JE FAISAIS PARTIE DU PREMIER CADRE,
UN GROUPE DE CADETS KLINGONS. NOTRE CHEF,
MUG, A DÉCIDÉ DE PROUVER NOTRE VALEUR...




... EN ATTAQUANT
L'ESCADRON D'OMÉGA.



DANS LA BATAILLE QUI
S'ENSUIVIT, LES DEUX
VAISSEAUX S'ÉCRASÈRENT...



... LAISSANT LES DEUX
ESCADRONS ÉCHOUÉS
ET EN CHASSE...

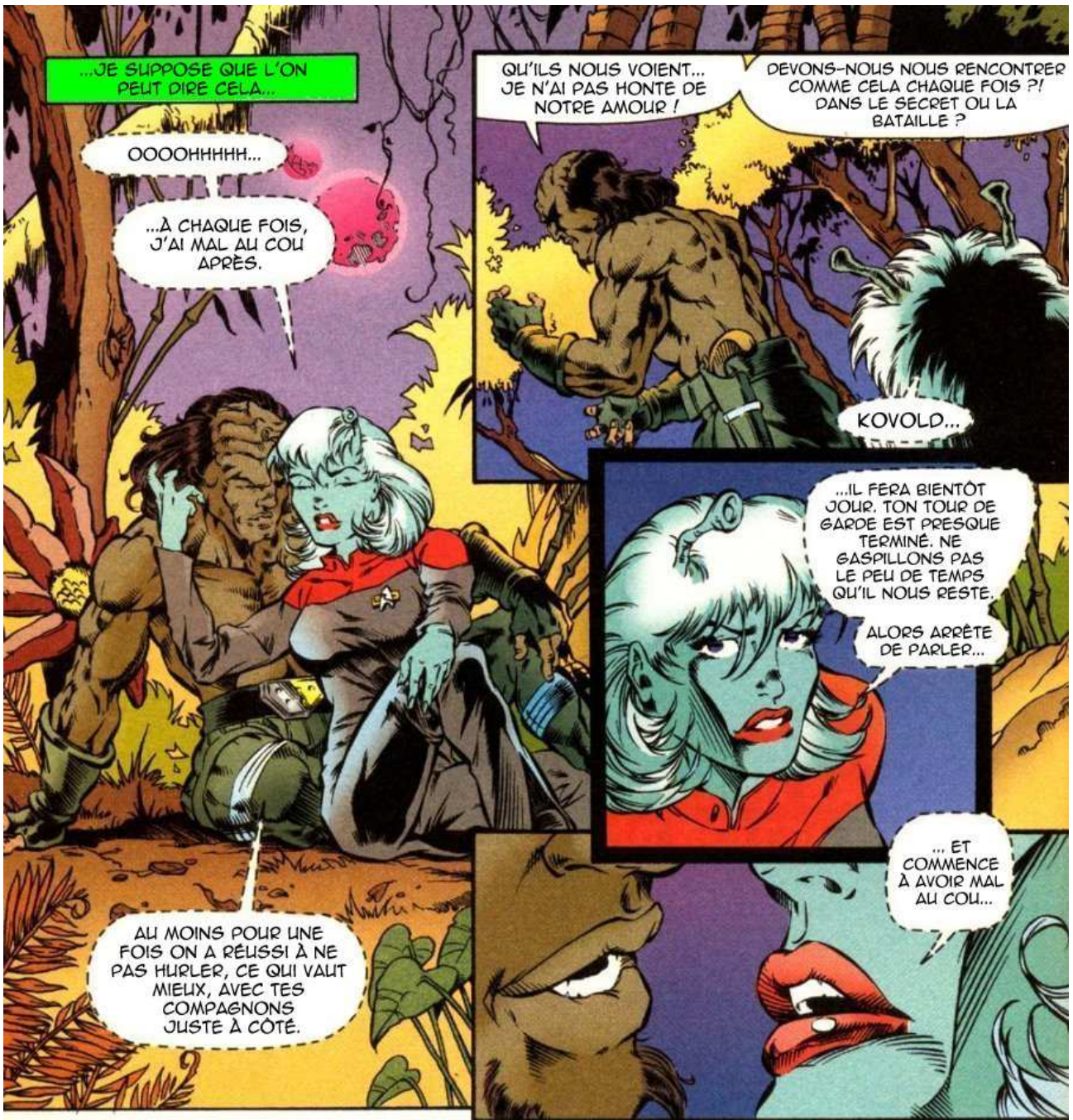


... L'UN DE
L'AUTRE.



TANTE PAVA A DÙ ÊTRE
TRÈS EN COLÈRE CONTRE
TOI APRÈS CELA !

EH...BIEN,
OUI...



...JE SUPPOSE QUE L'ON PEUT DIRE CELA...

OOOOHHHHH...

...À CHAQUE FOIS, J'AI MAL AU COU APRÈS.

QU'ILS NOUS VOIENT... JE N'AI PAS HONTE DE NOTRE AMOUR !

DEVONS-NOUS NOUS RENCONTRER COMME CELA CHAQUE FOIS ?! DANS LE SECRET OU LA BATAILLE ?

KOVOLD...

...IL FERA BIENTÔT JOUR. TON TOUR DE GARDE EST PRESQUE TERMINÉ. NE GASPILLONS PAS LE PEU DE TEMPS QU'IL NOUS RESTE.

ALORS ARRÊTE DE PARLER...

AU MOINS POUR UNE FOIS ON A RÉUSSI À NE PAS HURLER, CE QUI VAUT MIEUX, AVEC TES COMPAGNONS JUSTE À CÔTÉ.

... ET COMMENCE À AVOIR MAL AU COU...



... UNE FOIS ENCORE.

RA



TU VAS CONNAÎTRE TA DOULEUR, ANDORIENNE.

ET TOI KOVOLD, POUR T'ÊTRE REFUSÉ À MOI POUR ELLE, TU SOUFFRIRAS BIEN PLUS !

J'AI ENTENDU DES BRUITS DE PAS !

...NOUS SOMMES TOUS LES DEUX UN PEU NERVEUX.

Y A-T-IL UNE CHANCE QUE LE 'PREMIER CADRE' ARRÊTE CETTE FOLIE ?

VRAIMENT ? PEUT-ÊTRE LES AS-TU IMAGINÉS...

DEPUIS QUE VOTRE ÉQUIPE NOUS A VAINCUS EN ORBITE, MURG EST PLUS DÉTERMINÉ QUE JAMAIS À GAGNER.

ALORS JE SUIS VRAIMENT DÉSOLÉE POUR CE QUE JE VAIS FAIRE.

EH ?... MON DISRUPTEUR ?



UNE DIVERSION ? !? TU ES VENUE ICI POUR ME...

...DISTRAIRE ET ME TRAHIR !?





PLUS LOIN...

MISSION ACCOMPLIE !
PENDANT QUE PAVA
OCCUPAIT LA
SENTINELLE....

...JE ME SUIS FAUFIÉ
DANS LE CAMP ET J'AI
VOLÉ LEURS ARMES
SANS RÉVEILLER UN
SEUL KLINGON !

GÉNIAL, NOG !

RIEN DANS LA
GALAXIE N'EST
PLUS FURTIF
QU'UN FERENGI !

SEULEMENT, IL
MANQUAIT DEUX
KLINGONS DANS LE
CAMP, CE QUI VEUT
DIRE QU'IL RESTE...

...ENCORE
DES KLINGON
ARMÉS.

KAMILAH, TU AURAS
DÙ LAISSER NOG
UTILISER SON ARME

S'IL AVAIT
NEUTRALISÉ LES
KLINGONS PENDANT
LEUR SOMMEIL,
TOUT SERAIT
TERMINÉ.



TU CROIS
MATT...

...IL N'AURAIT PAS
PU TOUS LES
ASSOMMER AVANT
LEUR RÉVEIL.

RAPPELLE-TOI, NOUS
ESSAYONS D'ÉVITER
UN CONFLIT, PAS DE
LE PRÉCIPITER.



COMMENT
VONT LES
BLESSÉS,
T'PRIELL ?

LE KLINGON VA S'EN SORTIR.
MAIS SI LE COMMANDANT
ZINDO NE REÇOIT PAS DE
SOINS MÉDICAUX DANS
MOINS D'UN JOUR...

...ELLE SERA
MORTE.



NOUS NE LAISSERONS PAS CELA ARRIVER...

PAVA !

... PEU IMPORTE CE QUE NOUS DEVONS FAIRE...



... OU QUI NOUS DEVONS BLESSER.

LE DISRUPTEUR DE KOVOLD.



TU AS FAIT LE BON CHOIX, PAVA, GRÂCE À TOI NOUS AVONS AUGMENTÉ NOS CHANCES DE SURVIVRE.

PEUT-ÊTRE...



...MAIS ALORS POURQUOI JE ME SENS SI SALE ?...



...ET QUE VA-T-IL ARRIVER À KOVOLD ?

COMMENT CELA EST-IL ARRIVÉ ?!!?



JE T'AI POSÉ
UNE QUESTION.



TU N'AS PAS REMPLI
TA MISSION, TU
VAS MOURIR.

ALORS JE DOIS
MOURIR AUSSI,
MURS,...



...KOVOLD ÉTAIT
AVEC MOI CETTE
NUIT.

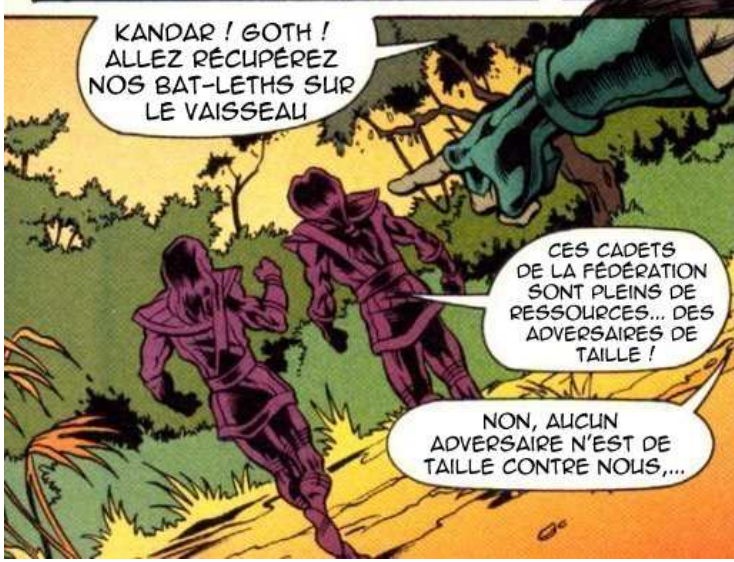
AVEC TOI !!

QUOI ?



JE DEVRAIS VOUS
TUER TOUS LES DEUX...

...MAIS, VOUS AVEZ
DE LA CHANCE, J'AI
BESOIN DE VOUS



KANDAR ! GOTH !
ALLEZ RÉCUPÉREZ
NOS BAT-LETHS SUR
LE VAISSEAU

CES CADETS
DE LA FÉDÉRATION
SONT PLEINS DE
RESSOURCES... DES
ADVERSAIRES DE
TAILLE !

NON, AUCUN
ADVERSAIRE N'EST DE
TAILLE CONTRE NOUS,...



...NOUS
SOMMES
KLINGONS. NOUS
SORTIRONS
VICTORIEUX...

...PEU
IMPORTE LE
PRIX DU SANG.

DANS UN AVENIR ALTERNATIF...

...LORS DE LA CHUTE DE DEEP SPACE NINE

PEUT-ÊTRE

YEEEE...
AAGHK

VORP

ILS NOUS ONT TROUVÉS !

NOG, C'EST LE MOMENT DE PROLIVER À QUEL POINT TU CONNAIS LES JEFFERIES.

NOG ?

NOG !!

LES KLINGONS SONT PARTOUT, JE SUIS BLESSÉ... TOUS LES AUTRES SONT MORTS.

..., LAISSE-MOI ICI, ET SALVE TA PEAU

NOG ?



JE SCELLE LE TUNNEL.

BOOM

VORP

CE PANNEAU MÈNE À L'INFIRMERIE, LA PARTIE LA PLUS SÉCURISÉE DU DS9. MAIS SI LES KLINGONS Y SONT...

NOG, SECOLES-TOI, ET TROUVE UNE SOLUTION.



... NOUS MOURRONS.



ON DIRAIT QUE TOUT LE MONDE EST MORT LORS DU BOMBARDEMENT LA STATION...

...LES CLOISONS SONT TOUJOURS SCELLÉES. LA ZONE EST SÉCURISÉE.

DR. BASHIR... !

IL A TRAVAILLÉ SI DUR... POUR SALVER DES VIES...



DOUCEMENT, ... REPOSE-TOI. JE VAIS TE SOIGNER. MAIS AVANT JE DOIS ACCÉDER AUX ANCIENS PROTOCOLES DE SÉCURITÉ CARDASSAIN DE LA STATION...



...ET PROGRAMMÉ CELUI-CI POUR QU'IL INONDE LA STATION DE GAZ NEUROKINÉTIQUE DANS 10 MINUTES, AU CAS OÙ ON NE...

BAM BAM BAM BAM BAM



CES PORTES NE TIENDRONT PAS LONGTEMPS.

MATT... TU TE RAPPELLES... NOTRE PREMIER VOL.

JE ME RAPPELLE QU'IL S'EST MIEUX TERMINÉ QU'ICI.



TU TE SOUVIENS LORSQUE...

NOB, CE N'EST PAS LE MOMENT...

MATT... IL N'Y AURA PAS D'AUTRE MOMENT....



...PAS POUR NOUS.



TU AS RAISON
MON...

...VIEIL AMI.

RAPPELLE-TOI,
APRÈS NOTRE
PREMIÈRE NUIT.

LORSQUE LE KLINGON
A REPRIS CONSCIENCE...

SI NOUS VOULONS
ÊTRE SECOURUS. NOUS
DEVONS TRAVAILLER
ENSEMBLE

ALORS JE VOUS
DEMANDE À NOUVEAU,
AVEZ-VOUS ENVOYÉ
UN APPEL DE
DÉTRESSE ?

TU M'AS
DÉSHONORÉ EN
ME CAPTURANT.



...ALORS JE N'AI PLUS
QU'UNE CHOSE À
FAIRE...



Heghlu'meh
QaQ jajvam!



LE TRICODEUR INDIQUE
UN DOMMAGE CÉRÉBRAL
BRUTAL, KAMILAH...

...IL EST MORT.

QUOI ? !
COMMENT ? !!



MICRODAGUE, CACHÉE SOUS LA LANGUE.

IL A DÛ SE LA PLANTER DANS LE CERVEAU À TRAVERS SON PALAIS. J'AURAIS DÛ SAVOIR...

EUH... JE PENSAIS QU'IL N'Y AVAIT PAS DE GRANDS PRÉDATEURS SUR CETTE PLANÈTE.

RAAARRR!



IL N'Y EN A PAS.

C'EST LES KLINGONS...

... AVERTISSANT LES MORTS QU'UN GUERRIER EST SUR LE POINT D'ARRIVER.

MAIS CELA SIGNIFIE QU'ILS ONT VU LEUR AMI MOURIR ICI !

CE QUI VEUT DIRE...



...QU'ILS NOUS ONT TROUVÉS !

UN TIR DE SEMONCE DES DISRUPTEURS DEVRAIT... ILS NE FONCTIONNENT PAS !



DOMMAGE POUR EUX QUE J'AI DÉSACTIVÉ LES DISRUPTEURS AVANT QU'ILS NE SOIENT VOLÉS...

VITE, PASSEZ AUX PHASEURS...

TROP TARD STARFLEET !

...QUAND J'AI DEVINÉ CE QUE CETTE PEAU BLEUE ÉTAIT EN TRAIN DE FAIRE !





KOVOLD ! MES AMIS VONT ÊTRE MASSACRÉS, À MOINS QUE...



EXCELLENT !

KE THE TTEH



NON PAS QUE JE ME PLAIGNE...
...MAIS POURQUOI LES COMBATS SE SONT-ILS ARRÊTÉS ?



L'ANDORIENNE A INVOQUÉ LA TRADITION DU COMBAT PERSONNEL.

QUOI ?

LORSQUE DEUX MAISONS KLINGONNES ONT UN DIFFÉREND, CHACUNE SE CHOISIT UN CHAMPION...



...QUI RÈGLE LE PROBLÈME DANS UN COMBAT À MORT.

KOVOLD, JE T'OFFRE UNE CHANCE DE TE RACHETER. TU VAS TE BATTRE POUR NOUS...

...ET TU TUERAS LA FEMME BLEUE.



NON, MISS EK'NOOR
NE SE BATTRA PAS...

...MOI SI.

KAMILAH,
NON !

JE NE TE LAISSERAI PAS
TUER OU ÊTRE TUÉE PAR
L'HOMME QUE TU AIMES,
PAVA...

...EN FAIT, JE
VAIS FAIRE EN
SORTE QUE
PERSONNE NE
SOIT TUÉ.

MAIS...

CONSIDÉREZ CELA COMME
UN ORDRE.



... ÉCOUTE, TU AS UN
AVANTAGE... KOVOLO NE
CONNAÎT PAS TON STYLE DE
COMBAT. SES ATTAQUES
DIRECTES,...

...HABILES MAIS PEU
SUBTILES, DIRECTES.
TU PEUX RETOURNER
CELA CONTRE LUI...



MURS !

JE SUIS MEILLEURE
COMBATTANTE,
SURTOUT CONTRE
UN KLINGON !

J'EXIGE DE
L'ANDORIENNE SE
BATTE

TU N'AS RIEN À
EXIGER, LE CHOIX
EST ENTRE MES
MAINS.



JE... REGRETTE...
DE DEVOIR
TE TUER.

NE VEND ENCORE
LA VIANDE DU TARG,
KOVOLO.



JE NE ME BATS PAS
SEULEMENT POUR
MES AMIS,...

...JE ME BATS POUR
NOS DEUX PEUPLES...

...POUR
NOTRE AVENIR
COMMUN.



POUR LE MEILLEUR
OU POUR LE PIRE, LES
DESTINS DE L'EMPIRE
ET DE LA FÉDÉRATION
SONT LIÉS.

VOUS ET MOI
POUVONS DÉCIDER
DE CE QUE SERA
CE DESTIN...



...DES AFFRONTEMENTS
SANS FIN DE DEUX
PUISSANCES DÉCLINANTES
GASPILLANT LEURS
RESSOURCES,...

...NOUS DEVONS
ASPIRER À AUTRE
CHOSE.



TU PARLES
TROP !

MIEUX VAUT
TROP QUE PAS
DU TOUT !

PARCE QUE SI NOUS
NE COMMENÇONS PAS,
IL Y AURA BIENTÔT PLUS
PERSONNE POUR LE FAIRE.



SOIS UN
GUERRIER,
KOVOLD...

...UN GUERRIER
ASSEZ COURAGEUX
POUR DÉPOSER LES
ARMES...

...PARCE
QU'IL EST TEMPS
DE FAIRE PLUS...



...QUE
SIMPLEMENT
CE BATTRE !

TU AS UNE
DÉCISION À
PRENDRE
KOVOLD.
QUE DÉCIDES-
TU ?



TUES-MOI !





NON ÉCOUTEZ-MOI ! LA THÈRIE S'ARRÊTE ICI !



ALORS LES CHOSES AURAIENT PU ÊTRE DIFFÉRENTES... UNE MAIN JOINTÉ EN TOUTE AMITIÉ...

... AU LIEU DE SAISIR L'ACIER FROID.



SI SEULEMENT L'AVERTISSEMENT ÉTAIT ARRIVÉ UN INSTANT PLUS TÔT...

KAMILAH... ATTENTION !



...OU SI MURS N'AVAIT PAS ÉTÉ SI RAPIDE AVEC SA MICRODAGUE...

RAKIT
ZLXX

IL NE DOIT PAS INTERFÉRER
IL NE LE FERA PAS.



...OU SI PRÉCIS.

AAAARGH !



SI SEULEMENT KAMILAH AVAIT ATTENDU UN MOMENT AVANT DE TOURNER LE DOS À KOVOLD, QUE LA SOIF DE SANG DE LA BATAILLE S'ESTOMPE.

GRRRAAAAR !



...SI SEULEMENT...



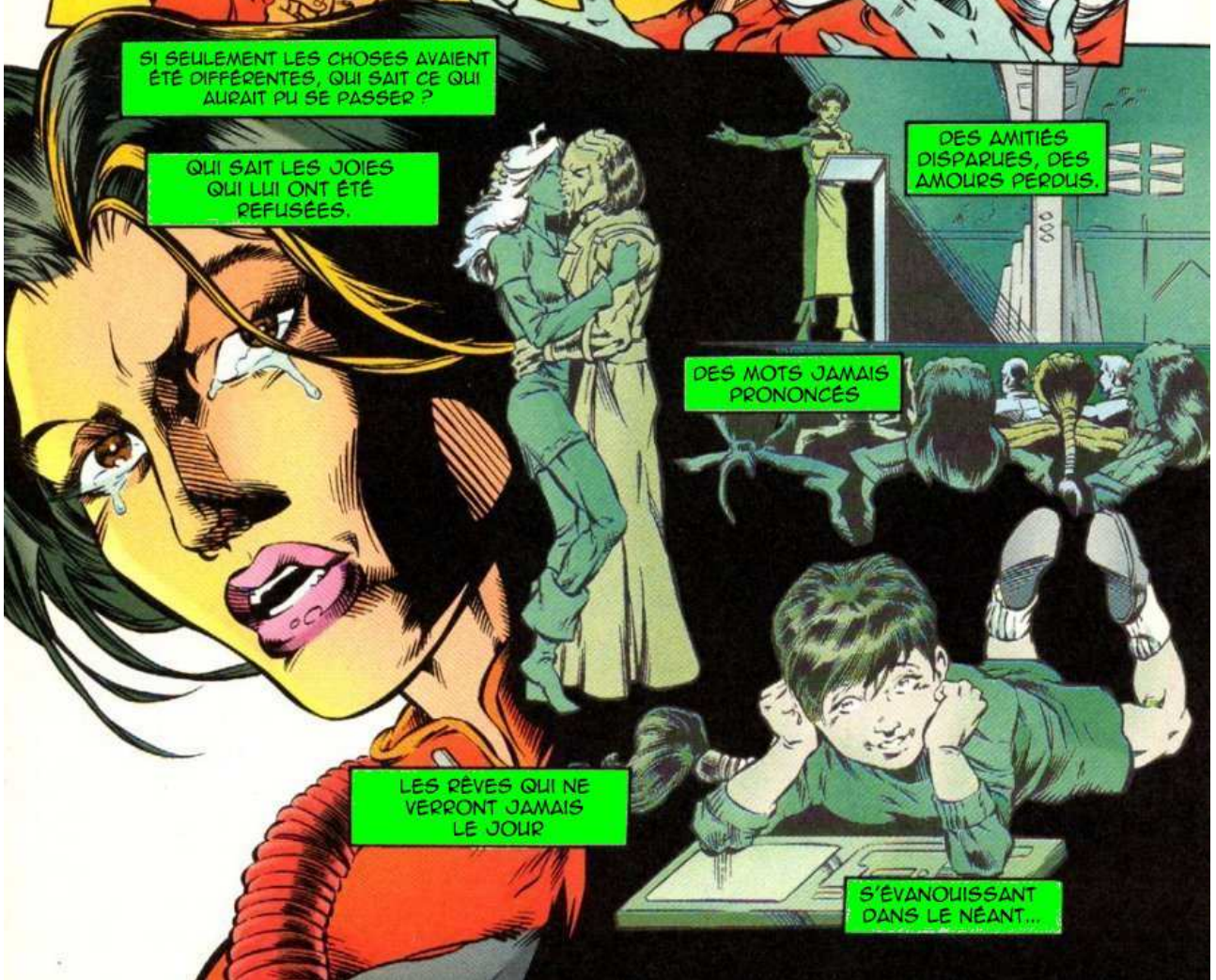
KAMILAH !!



SI SEULEMENT LES CHOSES AVAIENT ÉTÉ DIFFÉRENTES, QUI SAIT CE QUI AURAIT PU SE PASSER ?

QUI SAIT LES JOIES QUI LUI ONT ÉTÉ REFUSÉES.

DES AMITIÉS DISPARUES, DES AMOURS PERDUS.



DES MOTS JAMAIS PRONONCÉS

LES RÊVES QUI NE VERRONT JAMAIS LE JOUR

S'ÉVANOUISSANT DANS LE NÉANT...

KAMILAH ?

MATT... JE TE CONFIE
L'ÉQUIPE. ÉVITE LE
COMBAT, N'ESSAYE
PAS DE ME
VENGER.

KAPLA, KOVOLD !
TU ES UN VRAI
KLINGON, APRÈS
TOUT !



VOUS NE L'AVEZ PAS
ÉCOUTÉ, KLINGONS...
MAIS MOI VOUS
ALLEZ M'ÉCOUTER.

MON OFFICIER M'A
INTERDIT TOUTE ACTION
CONTRE VOUS
AUJOURD'HUI...

...MAIS REGARDEZ
MES YEUX, IL Y A
DU SANG ENTRE
NOUS...

...LA PROCHAINE
FOIS QUE NOUS NOUS
RENCONTRERONS, IL
COULERA.

QUELQUES JOURS PLUS TARD.

MESSAGE DE L'EMPIRE KLINGON

SUR L'ÉCRAN

QAPLA ZUND ! TU VAS BIEN, MA VIEILLE AMIE ! J'AI ENTENDU DIRE QUE LES VAISSEaux DE SECOURS SONT ARRIVÉS JUSTE À TEMPS.

QAPLA KAKGH, ...

...JE VEUX LES TÊTES DU 'PREMIER CADRE' SUR UN PLATEAU. JE VEUX QU'ILS POURRISSENT SUR RURA PENTHE POUR LE RESTE DE LEURS JOURS...

ZUND... ILS ONT DÉJÀ ÉTÉ SANCTIONNÉS, OFFICIELLEMENT...

...ALORS QU'OFFICIEUSEMENT CERTAINS LES CONSIDÈRENT COMME DES HÉROS.

...QUE NOS GOUVERNEMENTS SONT SUR LA VOIE D'UN CONFLIT.

CE QUI DOIT ÊTRE DOIT ÊTRE... LE DESTIN EST CRUEL ET L'AVENIR EST GRAVÉ DANS LA PIERRE.

KAKGH TU CRAINS CE QUE JE CRAINS...

LES KLINGONS ONT UNE SAGESSE PARTICULIÈRE, MAIS POUR NOTRE BIEN À TOUS,...

...J'ESPÈRE QUE TU AS TORT.

FIN